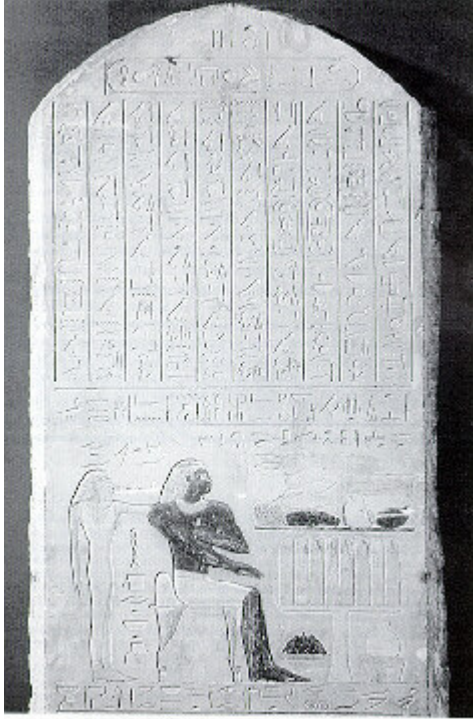


Pascal VERNUS

*Les parties du discours en moyen égyptien. Autopsie d'une théorie
CSEG 5, Genève 1997*



Stèle BM 828 (Photographie du British Museum)

En égyptologie, les années 90 ont été marquées par la crise de la grammaire du moyen égyptien avec l'effondrement de la « *Standardtheorie* », quand nombre de ses plus ardents zéloteurs ont rejoint ceux chez qui elle avait toujours inspiré une réserve de bon sens. Mais alors, que reste-t-il? Le chaos?

Le présent essai le refuse et propose une description rénovée en redéfinissant le système des parties du discours. Pour ce faire, sont mis en œuvre les acquis récents de la linguistique, telle la reconnaissance dans l'énoncé des opérations propres à la visée communicative (point de vue énonciatif), tout à la fois liées mais relativement autonomes par rapport à la syntaxe et à la sémantique, ou encore le concept de grammaticalisation qui permet de repenser de manière féconde les relations entre diachronie et synchronie.

Appuyée sur une bonne centaine d'exemples, au besoin illustrés par la photographie, l'argumentation, qui s'adresse aussi bien aux linguistes qu'aux égyptologues non spécialistes, mais soucieux de s'informer, vise à redonner au moyen égyptien la dignité d'une langue au service de la communication humaine.

Table des matières

Première partie	3
La tendance didactique de la « <i>Standardtheorie</i> »	4
Les versions systématiques de la « <i>Standardtheorie</i> »	6
La déviation dogmatique	6
Une objection d'ensemble à la « <i>Standardtheorie</i> »	8
Archaïsme des présupposés linguistiques de la « <i>Standardtheorie</i> »	9
La notion de transposition	14
Le statut de jw	19
La prédication # Sujet + syntagme adverbial # constituant un énoncé affectif	24
La prédication # Sujet + syntagme adverbial # constituant un énoncé asyndétique	25
Les auxiliaires d'énoncé	26
Les temps seconds	31
Le premier membre dans les temps seconds et dans la prédication de situation	33
Le second membre d'un temps second et le second membre d'une prédication de situation	37
Conclusion: les trois assises de la « <i>Standardtheorie</i> »	42
Seconde partie: Annexe 1	45
# Syntagme nominal + syntagme adverbial # comme énoncé complet	
I # Syntagme nominal + syntagme adverbial # constituant un énoncé « affectif »	45
# Syntagme nominal + adverbe/préposition et régime #	45
Après topicalisation	48
# Syntagme nominal + n + syntagme nominal # (Prédication d'appartenance)	48
# Syntagme nominal + pseudoparticipe #	51
# Syntagme nominal + Hr + infinitif #	55
II La prédication # syntagme nominal + syntagme adverbial # constituant un énoncé asyndétique	57
# Syntagme nominal + adverbe/préposition et régime #	58
# Syntagme nominal + sDm.f #	58
# Syntagme nominal + pseudoparticipe #	58
# Syntagme nominal + Hr + infinitif #	59
# Substantif + r + infinitif #	60
Seconde partie: Annexe 2	63
Le sDm.f indicatif en moyen égyptien	
Un cas non pertinent en moyen égyptien: le type jy nTr	63
Le sDm.f indicatif intégré au moyen égyptien: registre du discours	69
Le sDm.f indicatif intégré au moyen égyptien: registre de la narration	70
Addenda	77
Index des textes utilisés	79